







San Agustín Misa de fin de Semana

SABADO 9 de diciembre

Misa Ingles @ 5:00 pm

DOMINGO 10 de diciembre

Misa Ingles @ 9:00 am Misa Español @ 5:00 pm

Santa Isabel Ana Seton

Jueves 7 de diciembre

Misa de Español @ 7:00 pm

DOMINGO 10 de diciembre

Misa Ingles @ 11:30 am Misa Español @ 2:00 pm

Ofrendas De La Semana Anterior

	2023	2022
San Agustin	\$3,691	\$3,279
Saint Elizabeth	\$738	\$1,060

Próximo Segunda Colección

Retiro Religioso 10 de diciembre

Primer Domingo de Adviento

Libro De Bilingüe: Pagina 429

Primera Lectura— Isaías 63, 16b-17. 19b:64, 2b-7
Salmo – 79, 2ac y 3b. 15-16. 18-19
Segunda Lectura –1 Corintios 1, 3-9
Evangelio – Marcos 13, 33-37

Libro Azul de Ingles: Pagina 269

Horario semanal de San Agustín

Mar @ 6pm: Is 11, 1-10 | Lc 10, 21-24 Mié @ 9am: San Nicolás, Obispo Is 25, 6-10 | Mt 15, 29-37

Jueves @ 9am: San Ambrosio, obispo y doctora de la iglesia Is 26, 1-6 | Mt 7, 21. 24-27

Vie @ 12pm: *La Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen* Gn 3, 9-15. 20 | Ef 1, 3-6. 11-12 | Lc 1, 26-38

Segundo Domingo de Adviento Lecturas

Is 40, 1~5. 9~10 | 2 Pe 3, 8~14 | Mc 1, 1~8

Ofrenda de la Misa

Sábado 2 de diciembre

†Steven Walker

Domingo 3 de diciembre

Feligreses

Domingo 3 de diciembre – Santa Isabel (Cairo)

11:30 am Misa †Margaret Wendel 2:00 pm Misa † Concepción Isla Morales

Martes 5 de diciembre

†Fred Busbee

Miércoles 6 de diciembre

Martin Kavanaugh

Jueves 7 de diciembre

Todas las almas en el purgatorio

Viernes 8 de diciembre

†Fred Busbee

Sacramento de la Reconciliación

Viernes— 11:00am~11:45am | 12:30pm~1:00pm

Sábado — **3:45~4:45pm**

Cairo Domingo-11:00-11:30am | 1:15-1:45pm

O Por Cita~ (229)226~3624

Conéctate con nosotros en línea! http://staugustinethomasville.weebly.com/ https://www.facebook.com/

Parochial Administrator:

Father Godfred Boachie-Yiadom

Deacons Rev. Mr. John Blaha
Rev. Mr. David Wendel
Rev. Mr. Miguel Gutierrez

Parroquia de la Misión St. Elizabeth Ann Seton 1500 11th Ave NW Cairo GA 39828



Bienvenidos Nuevos Feligreses

Entras a esta iglesia no como un extraño, sino como un invitado de Dios. Esperamos que encuentre una comunidad cristiana amorosa. Esperamos beneficiarnos de su singularidad. Para registrarse v obtener más información, visite nuestro sitio web o llamar oficina parroquial.



PETICIONES DE ORACIÓN

Recuerde en sus oraciones a nuestra familia y

amigos de la parroquia. Si tiene a alguien que necesita oraciones, favor de llamar a la oficina.

		-
Mack	Barre	entine
Tom	Cecca	ıcci
Alicia	Gord	sin
†Bill	Klug	
Linda	. Nuijt	en
†Chlo	oe Bas	SSO
Phylli	s Crea	ager
Karoı	n Hale	es,
†Paul	Pusk	ar,
Міа Т	aylor	
†Jerry	Funk	ζ

Jamie Hurst
Jim Watts,
†Rita Ragan
†Dolores Williams
Cayman Diaz
David McLendon
Tiann Taylor
Becky Catlin
†Lisa Fuks
Carina Juarez
Todd Taylor
-

Jim Fayette	
Bob Dupuy	
†JoAnn Humphries	
Den Mirabzadeh	
Marilyn Funk	
Katherine	
Chamberlin	
·Tom Alexander	
Louis Catlin	
Amanda Caldwell	
Chris Caldwell	

Marianne Ellis Mary Wise Beverly Boyle †Bradley Gaupp †Michael Kress †Sergio Cabilao †Jesse Daniel Elias Mary Anne Dolen Kim Lehman Minerva Wheedleton

Primer Domingo de Adviento

Hoy comenzamos el tiempo de Adviento, que marca el inicio de un nuevo año litúrgico para la Iglesia. Las lecturas de la Misa dominical están organizadas en un ciclo de tres años. Cada año presenta un evangelio diferente: Mateo, Marcos o Lucas. Las lecturas del Evangelio de Juan se intercalan a lo largo de los tres años. Con el primer domingo de Adviento de este año, comenzamos el Ciclo B del Leccionario, que centra nuestra atención en el Evangelio de Marcos. Esta semana y la próxima, nuestras lecturas del Evangelio de Marcos presentan dos temas importantes del Adviento: el regreso del Señor al final de los tiempos y la preparación de Juan el Bautista para Jesús.

El Evangelio de hoy está tomado del final del Evangelio de Marcos, el capítulo que precede inmediatamente al relato de Marcos sobre la Pasión de Jesús. Después de haber sido interrogado repetidamente por los escribas y fariseos, Jesús ahora es interrogado por sus discípulos (Pedro, Santiago, Juan y Andrés), quienes quieren detalles sobre su predicción de la destrucción del Templo. Jesús responde con muchas advertencias sobre las dificultades que enfrentarán los discípulos.

El pasaje de hoy llega al final de las advertencias de Jesús a sus discípulos. Jesús enfatiza la necesidad de estar alerta. El Hijo del Hombre vendrá sin previo aviso; sólo el Padre sabe la hora exacta. Los discípulos no deben quedar desprevenidos cuando llegue ese momento.

Los eruditos creen que el Evangelio de Marcos fue escrito alrededor de la época de la destrucción de Jerusalén por los romanos en el año 70 d.C. La audiencia de Marcos estaba formada por cristianos que vivían en tiempos sociales y políticos difíciles, tiempos de conflicto. Probablemente estaban comenzando a enfrentar persecución como seguidores de Jesús. En este momento difícil, ayudó recordar que Jesús había predicho tales dificultades. Las primeras comunidades cristianas se animaron con la advertencia de Jesús de permanecer alerta y vigilantes, y encontraron en sus palabras una manera de perseverar a través del sufrimiento.

El Evangelio de hoy nos recuerda que el Adviento es más que nuestra preparación para la celebración de la Iglesia del nacimiento de Cristo en Navidad. El Adviento también se trata de prepararnos para el regreso de Cristo en gloria al final de los tiempos. Al igual que los discípulos y los fieles de la comunidad de Marcos, también debemos permanecer alerta y vigilantes. Nuestra fidelidad a Dios, tanto en los buenos tiempos como en los difíciles, nos muestra que estamos preparados para la venida del Hijo del Hombre.

www.lovolapress.com







Flores de Navidad

Cada Navidad realzamos nuestro altar con flores de Pascua y otras plantas. Su generosidad hace que esto suceda. Su donación puede hacerse en memoria o en honor de sus seres queridos y/o en acción de gracias por las bendiciones de Dios.

Si desea unirse a la tradicional tradición de adornar nuestro santuario, llene el Sobre de Ofrenda de Flores Navideñas con su nombre y su intención especial. Luego se escuchan los nombres de los seres queridos en el boletín de la Iglesia.

El costo es de \$20 cada uno. Fecha límite de devolución: 17 de Diciembre



Regalos Para Navidad



Se necesitan Donaciones de Regalos.

Escoja un cartón del árbol de Navidad; y traiga su regalo propiamente decorado antes del 18 de Diciembre con su cartón. ¡Gracias por tu generosidad! Comuníquese con Judy Harden (229)221-2918 con preguntas.



Ríto de Iniciación Cristiana de Adultos

.El programa de RICA para San Agustín y Santa Isabel Ann Seton se reúne los miércoles, de 6:30 pm – 7:45 pm en el Salón Social Parroquial.

También necesitamos patrocinadores que ayuden a los candidatos de RICA en su viaje espiritual.

Servicio de Reconciliación de Adviento

San Agustín Adviento Penitencia y Reconciliación Miércoles ~ 20 de Diciembre @ 7pm



Vence el cuarto domingo de cada mes.
Por favor de traer a misa el
16 y 17 de diciembre
Canned meats, stew chili,
jelly/preserves

VIRTUS

Entrenamiento Virtual Virtus Protegiendo a los Niños de Dios

Esta capacitación es obligatoria para todos los voluntarios y empleados de la Diócesis de Savannah. Si tiene preguntas, envíe un correo electrónico a <u>augustinevirtus@gmail.com</u> o llame a la oficina parroquial.



La sala de adoración está abierta ahora para cualquier feligrés que quiera dedicar un tiempo para visitar. Cristo te está esperando para pasar un tiempo con Él y calmar tu miedo. Ven y comparte tu alegría y descansa tu alma en la oración contestada.



Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe

La comunidad hispana de St. Elizabeth Ann Seton y San Agustin celebraran la fiesta liturgica en honor a la Virgen de Guadalupe el martes 12 de Diciembre del 2023. La misión parroquial de St. Elizabeth Ann Seton será la anfitriona de la celebración hispana de Nuestra Señora de Guadalupe este año. Esta celebración será precedida por Novenarios del Rosario, un documental cinematográfico el jueves 7, rezo del Rosario antes de la Misa del día 12, una procesión de la Guadalupana alrededor de los terrenos de la parroquia, terminando con comida, canciones y bailes folclóricos y compañerismo fraternal. Vengan y celebremos con veneracion a nuestra patrona de las Américas.

DIRECTORIO DE PERSONAL

Diacono

Rev. Mr. John Blaha 227.8377 Rev. Mr. Miguel Gutierrez (Bilingual) 352.553.7811

Coordinadora Hispana

María Barragán 229.413.2289

Knights

Wes Sowell 200.7818

Directora de Música

Mayra Lara 229.224.9141

Educación Religiosa

Rev. Mr. Miguel & Andrea Gutiérrez 352.553.7811

Secretaria de la Iglesia Cristy González 229.226.3624

Platicas De Pre-Cana (Curso De Matrimono)

Eva Y Eduardo Rodríguez 229-921-3994

Notificaciones del hospital: llame a la oficina parroquial e infórmenos si usted o un familiar directo es un paciente en el hospital y desea ver a un sacerdote o recibir la Eucaristía. Esta es la única forma consistente en que nuestra parroquia sabrá que hay alguien en el hospital. Debido a las leyes de HIPAA, la declaración de que usted es católico en el formulario de admisión no se entregará a la parroquia. El número de la oficina es 229-226-3624. Gracias.

Número de la línea directa de abuso Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado o voluntario de la Diócesis de Savannah, llame al número de la línea directa de abuso al 888.357.5330 o la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes al 912.201.4073/4.

Anuncios en boletín

Si desea incluir un anuncio en el boletín, envié información antes del Martes a

stagustinethomasville@gmail.com



Flores de Altar

Si desea tener flores en el altar en memoria de un ser querido o en celebración de una ocasión especial, llame a la oficina parroquial.

Peticiones

Si desea celebre Misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar/amigo o un ser querido fallecido, llame/visite la oficina parroquial.

Salon

Recuerde si desea utilizar el salón social llama a la oficina parroquial.

Homilías del padre ya están disponibles en podcasts! https://anchor.fm/frgodfred



Cualquier hombre católico interesado en unirse a los Knights of

Columbus puede comunicarse con David Sullivan, GK @ 336~3517 o visitar kofc.org.



Formed.org/signup





Carolyn Ronayne

Cell: 609-980-8834 Office: 229-226-3911 ronaynecarolyn01@gmail.com www.keysouth.com





Liberación de participación: tenga en cuenta que al ingresar a las instalaciones de la Iglesia, acepta que su voz, nombre y/o imagen se utilicen, sin compensación, en películas y cintas para su uso en todos y cada uno de los medios asociados con la Diócesis Católica de Sabana; y libera a la Diócesis Católica de Savannah, sus sucesores, cesionarios y licencias de cualquier responsabilidad de cualquier naturaleza. Hable con un representante diocesano si tiene alguna pregunta o inquietud.